

19.09.2014

## Produktänderung **Neuer Lieferant für Anschlussträger der Ferrite- Halterungen**

Für EPCOS Anschlussträger P18x11 mit 4PIN- und 8PIN-Halterung (Ferrite Zubehör) wird ein neuer Lieferant sowie ein Werkzeug aus China eingeführt. Die Anschlussträger des bisherigen deutschen Herstellers und die des neuen chinesischen Lieferanten sind hinsichtlich Abmessungen und Material identisch. Montagetests und AL-Messungen wurden am kompletten Kernsatz (Ferrite, Anschlussträger und Bügel) durchgeführt. Dabei konnten keine Unterschiede festgestellt werden.

### **Betroffene Produkte**

Bestellnummer	Beschreibung
B65655B0009X000	P18x11, 4PIN-Halterung
B65655B0010X000	P18x11, 8PIN-Halterung

Geplante Einführung: 20. Dezember 2014

Während einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass Anschlussträger von beiden Lieferanten ausgeliefert werden.

**Anlage** PCN

**Kontakt** Dr. Helko Meuche, MAG TF F PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> FER 14.006		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> Sept. 19, 2014	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Mounting assembly/ Halterung P18x11 - 4PIN P18x11 - 8PIN	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B65655B0009X B65655B0010X	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> A new supplier and tool for the EPCOS P18x11 4PIN and 8PIN terminal carrier (ferrite accessories) will be introduced in China. /  Für EPCOS Anschlussträger P18x11 mit 4PIN- und 8PIN-Halterung (Ferrite Zubehör) wird ein neuer Lieferant sowie ein Werkzeug aus China eingeführt.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> The terminal carriers from the current German supplier and the new Chinese supplier are identical with respect to their dimensions and material. Mounting tests and inductance measurements conducted on the complete mounting assembly (ferrite core pair, terminal carrier and yoke) did not reveal any differences./  Die Anschlussträger des bisherigen deutschen Herstellers und die des neuen chinesischen Lieferanten sind hinsichtlich Abmessungen und Material identisch. Montagetests und AL-Messungen wurden am kompletten Kernsatz (Ferrite, Anschlussträger und Bügel) durchgeführt. Dabei konnten keine Unterschiede festgestellt werden.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> Dimensional measurement and appearance test OK, no difference to the parts from previous source. /  Test von Abmessungen und Erscheinungsbild OK, keine Unterschiede zu den Produkten des bisherigen Lieferanten.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> December 20, 2014			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: J. Vančura	Signature sgd. Vančura
Product Marketing: Tel: +49 89 54020 2326 Fax: +49 89 54020 2530 E-mail: helko.meuche@epcos.com Name: Helko Meuche	Signature sgd. Meuche
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature